

# RAPPORT

Rome,  
(Italie)  
24–28 février 2014

## Trente-deuxième Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient



## États Membres de la FAO dans la région Proche-Orient

Afghanistan	Iraq	Pakistan
Algérie	Jordanie	Qatar
Arabie saoudite	Kirghizistan	République arabe syrienne
Azerbaïdjan	Koweït	Somalie
Bahreïn	Liban	Soudan
Chypre	Libye	Tadjikistan
Djibouti	Malte	Tunisie
Égypte	Maroc	Turkménistan
Émirats arabes unis	Mauritanie	Turquie
Iran (République islamique d')	Oman	Yémen

## Date et lieu des conférences régionales de la FAO pour le Proche-Orient

Première	- Le Caire (Égypte),	2-14 février 1948
Deuxième	- Bloudane (Syrie),	28 août - 6 septembre 1951
Troisième	- Le Caire (Égypte),	1-9 septembre 1953
Quatrième	- Damas (Syrie)*,	10-20 décembre 1958
Cinquième	- Téhéran (Iran),	21 septembre - 1 <sup>er</sup> octobre 1960
Sixième	- Tel Amara (Liban),	30 juillet - 8 août 1962
Septième	- Le Caire (Égypte)**,	19-31 octobre 1964
Huitième	- Khartoum (Soudan),	24 janvier - 2 février 1967
Neuvième	- Bagdad (Iraq),	21 septembre - 1 <sup>er</sup> octobre 1968
Dixième	- Islamabad (Pakistan),	12-22 septembre 1970
Onzième	- Koweït (Koweït),	9-19 septembre 1972
Douzième	- Amman (Jordanie),	31 août - 9 septembre 1974
Treizième	- Tunis (Tunisie),	4-11 octobre 1976
Quatorzième	- Damas (Syrie),	9-16 septembre 1978
Quinzième	- Rome (Italie),	21-25 avril 1981
Seizième	- Nicosie (Chypre),	25-29 octobre 1982
Dix-septième	- Aden (Rép. dém. pop. du Yémen),	11-15 mars 1984
Dix-huitième	- Istanbul (Turquie),	17-21 mars 1986
Dix-neuvième	- Mascate (Oman),	13-17 mars 1988
Vingtième	- Tunis (Tunisie),	12-16 mars 1990
Vingt et unième	- Téhéran (République islamique d'Iran),	17-21 mai 1992
Vingt-deuxième	- Amman (Jordanie),	3-6 juillet 1994
Vingt-troisième	- Rabat (Royaume du Maroc),	26-29 mars 1996
Vingt-quatrième	- Damas (République arabe syrienne),	21-25 mars 1998
Vingt-cinquième	- Beyrouth (Liban),	20-24 mars 2000
Vingt-sixième	- Téhéran (République islamique d'Iran),	9-13 mars 2002
Vingt-septième	- Doha (État du Qatar),	13-17 mars 2004
Vingt-huitième	- Sanaa (République du Yémen),	12-16 mars 2006
Vingt-neuvième	- Le Caire (Égypte),	1-5 mars 2008
Trentième	- Khartoum (République du Soudan),	4-8 décembre 2010
Trente et unième	- Rome (Italie),	14-18 mai 2012
Trente-deuxième	- Rome (Italie),	24-28 février 2014

\* Connue sous le nom de République arabe unie du 01/03/1958 au 28/09/1961.

\*\* Connue sous le nom de République arabe unie jusqu'au 02/09/1971.

**RAPPORT DE LA TRENTE-DEUXIÈME  
CONFÉRENCE RÉGIONALE DE LA FAO  
POUR LE PROCHE-ORIENT**

Rome (Italie), 24-28 février 2014

ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Les appellations employées dans ce produit d'information et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) aucune prise de position quant au statut juridique ou au stade de développement des pays, territoires, villes ou zones ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites. La mention de sociétés déterminées ou de produits de fabricants, qu'ils soient ou non brevetés, n'entraîne, de la part de la FAO, aucune approbation ou recommandation desdits produits de préférence à d'autres de nature analogue qui ne sont pas cités.

© FAO, 2014

La FAO encourage l'utilisation, la reproduction et la diffusion des informations figurant dans ce produit d'information. Sauf indication contraire, le contenu peut être copié, téléchargé et imprimé aux fins d'étude privée, de recherches ou d'enseignement, ainsi que pour utilisation dans des produits ou services non commerciaux, sous réserve que la FAO soit correctement mentionnée comme source et comme titulaire du droit d'auteur et à condition qu'il ne soit sous-entendu en aucune manière que la FAO approuverait les opinions, produits ou services des utilisateurs.

Toute demande relative aux droits de traduction ou d'adaptation, à la revente ou à d'autres droits d'utilisation commerciale doit être présentée au moyen du formulaire en ligne disponible à [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request) ou adressée par courriel à [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org).

Les produits d'information de la FAO sont disponibles sur le site web de la FAO ([www.fao.org/publications](http://www.fao.org/publications)) et peuvent être achetés par courriel adressé à [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org).

## TABLE DES MATIÈRES

	<b>Pages</b>
<b>RÉSUMÉ DES PRINCIPALES RECOMMANDATIONS.....</b>	<b>2–6</b>
	<b>Paragraphes</b>
<b>I. Questions liminaires .....</b>	<b>1–14</b>
- Organisation de la Conférence.....	1–2
- Cérémonies d'ouverture .....	3–4
- Élection du Président et du Vice-Président et nomination du rapporteur .....	5–8
- Adoption de l'ordre du jour et du calendrier .....	9
- Allocution du Directeur général de la FAO.....	10
- Allocution du Président indépendant du Conseil .....	11
- Allocution du Président de la trente et unième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient .....	12
- Allocution de la Présidente du Comité de la sécurité alimentaire mondiale (CSA) au sujet des résultats de la quarantième session du CSA .....	13
- Hiérarchisation des besoins au niveau des pays et de la région.....	14
<b>II. Questions relatives aux politiques et réglementations mondiales et régionales .....</b>	<b>15–29</b>
A. Situation de l'alimentation et de l'agriculture dans la région Proche-Orient et Afrique du Nord .....	15–16
B. Réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la région Proche-Orient et Afrique du Nord .....	17–18
C. Initiative régionale sur la raréfaction de l'eau: vers une stratégie de collaboration .....	19–20
D. Réduire l'écart entre hommes et femmes dans l'agriculture et le secteur rural au Proche-Orient et en Afrique du Nord .....	21–22
E. Recommandations issues des commissions régionales de la FAO et des principales réunions tenues dans la région Proche-Orient.....	23–29
<b>III. Questions relatives au Programme et au budget.....</b>	<b>30–33</b>
A. Activités prioritaires de la FAO au Proche-Orient et en Afrique du Nord.....	30–31
B. Décentralisation et réseau de bureaux décentralisés .....	32–33
<b>IV. Autres questions.....</b>	<b>34–43</b>
A. Programme de travail pluriannuel de la Conférence régionale pour le Proche-Orient .....	34
B. Agriculture familiale .....	35
C. Deuxième Conférence internationale sur la nutrition (CIN-2) .....	36
D. Commission mondiale de statistiques .....	37
E. Manifestation parallèle consacrée au Yémen .....	38
F. Déclaration ministérielle.....	39
G. Conclusion .....	40–43
Date et lieu de la trente-troisième Conférence régionale pour le Proche-Orient.....	40
Adoption du Rapport .....	41
Clôture de la Conférence régionale .....	42–43
	<b>Pages</b>
Annexe A – Déclaration ministérielle.....	19
Annexe B – Ordre du jour.....	21
Annexe C – Liste des documents.....	23
Annexe D – Liste des délégués et observateurs .....	25

## RÉSUMÉ DES PRINCIPALES RECOMMANDATIONS

### Questions portées à l'attention du Conseil de la FAO

La trente-deuxième Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient:

#### Questions relatives au programme et au budget

#### *Activités prioritaires de la FAO au Proche-Orient et en Afrique du Nord*

- 31 c) ont approuvé les activités prioritaires de la FAO dans la Région, telles qu'indiquées au paragraphe 19 du document NERC/14/2, qui reprennent les priorités exprimées dans les cadres de programmation par pays et dans les recommandations des Commissions régionales;
- d) se sont dits favorables aux trois initiatives régionales au Proche-Orient et en Afrique du Nord portant sur: i) la raréfaction de l'eau; ii) le renforcement de la résilience pour l'amélioration de la sécurité alimentaire et de la nutrition; et iii) la petite agriculture au service du développement pour tous, de telle sorte que le travail de la FAO soit mieux ciblé sur les incidences au niveau des pays et sur la mobilisation de ressources dans le cadre du Programme de travail et budget 2014-2015 et du Plan à moyen terme 2014-2017;
- e) ont souligné qu'il fallait assurer la continuité de l'orientation stratégique et de la direction de l'Organisation pour que le potentiel du Cadre stratégique révisé se réalise intégralement;
- f) se sont déclarés préoccupés par le faible niveau des ressources extrabudgétaires prévues pour la Région et ont demandé à la FAO de consacrer davantage d'efforts à la mobilisation des ressources extrabudgétaires nécessaires pour appuyer les activités au niveau des pays et les trois initiatives régionales;
- g) ont demandé à la FAO de formuler, dans le cadre des trois initiatives régionales, des projets multi-pays susceptibles d'être présentés aux États Membres de la Région à des fins de financement;
- h) ont souligné qu'il était nécessaire de mobiliser des ressources au sein de la Région et entre différentes régions, notamment par le biais des partenariats et de la coopération Sud-Sud, afin de mettre en œuvre les initiatives régionales et les cadres de programmation par pays;
- k) ont appelé instamment les États Membres de la Région à apporter leur contribution au Fonds fiduciaire de solidarité pour la Région afin de soutenir les initiatives régionales;
- l) ont appelé la FAO et le Président de la Conférence régionale à assumer un rôle moteur dans ce sens, en veillant à ce que les États Membres donnent à leurs engagements la suite qui convient.

#### *Décentralisation et réseau de bureaux décentralisés*

- 33 b, c) ont approuvé les mesures visant à renforcer les capacités dont disposent le Bureau régional et le réseau de bureaux décentralisés et à assurer une utilisation optimale des moyens existants aux niveaux régional et sous-régional et au niveau des pays et ont soutenu les mesures prises pour renforcer les capacités des bureaux de pays, notamment l'examen de leur structure actuelle;
- d,e) sont convenus d'appuyer la conduite d'un examen méthodique de la conception organisationnelle des bureaux de pays afin de renforcer les capacités de ces bureaux grâce à



l'harmonisation de leurs programmes et structures respectifs; ont encouragé le financement entre régions, y compris par le truchement du Fonds fiduciaire de solidarité pour la Région;

- f) ont reconnu l'importance des programmes financés par des fonds fiduciaires unilatéraux, tels que les programmes de coopération entre la FAO et l'Arabie saoudite et la FAO et la Libye, comme vecteurs de collaboration bilatérale entre l'Organisation et les États Membres;
- h) se sont félicités des progrès accomplis dans les domaines suivants: intégration des activités d'aide d'urgence et d'aide au développement, nomination d'adjoints du Représentant de la FAO dans certains pays membres et processus d'alignement des cadres de programmation par pays sur le Cadre stratégique révisé de la FAO;
- j) se sont félicités du rôle joué par la FAO s'agissant de renforcer la résilience des producteurs palestiniens dans le secteur agricole et ont appelé la FAO à continuer à prêter son soutien à ces programmes.

#### ***Situation de l'alimentation et de l'agriculture dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord***

- 16 f) ont réitéré leur appui à l'Initiative régionale de la FAO en faveur d'un renforcement de la résilience pour une amélioration de la sécurité alimentaire et de la nutrition dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord, en tant que l'un des vecteurs privilégiés de promotion du cadre proposé pour la sécurité alimentaire et la nutrition aux niveaux national et régional et ont exhorté la FAO et les États Membres à s'efforcer de mobiliser des financements extrabudgétaires à cet effet;
- g) ont demandé à la FAO d'étudier, en consultation avec les États Membres, les options qui leur permettraient de s'appropriier le Forum sur la sécurité alimentaire et la nutrition proposé à la trente et unième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient.

#### ***Réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord***

- 18 c) ont encouragé les États Membres de la Région et les institutions de financement, ainsi que le secteur privé, à accorder un degré de priorité élevé aux investissements dans l'amélioration de l'efficacité de la filière alimentaire ainsi que dans toute autre action jugée essentielle pour la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires;
- d) ont demandé à la FAO d'aider les États Membres à élaborer du matériel de plaidoyer et de communication concernant la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la Région.

#### ***Initiative régionale sur la raréfaction de l'eau: vers une stratégie de collaboration***

- 20 h) ont demandé à la FAO de procéder à une évaluation des capacités institutionnelles dans la Région en rapport avec le changement climatique et l'impact de celui-ci sur l'agriculture et la sécurité alimentaire et d'établir un mécanisme visant à promouvoir la collaboration dans ce domaine, notamment aux fins de la lutte contre la sécheresse et la désertification.

#### ***Réduire l'écart entre hommes et femmes dans l'agriculture et le secteur rural au Proche-Orient et en Afrique du Nord***

- 22 d) ont demandé aux États Membres de recueillir, analyser et communiquer des statistiques qui permettent des évaluations précises de la situation des femmes dans le secteur agricole et rural et ont demandé à la FAO de prêter un appui technique aux États Membres de la Région dans ces domaines.

**Autres questions*****Programme de travail pluriannuel de la Conférence régionale pour le Proche-Orient***

34. Les participants à la Conférence régionale ont examiné le document relatif au précédent Programme de travail pluriannuel (NERC/14/8) et approuvé le Programme de travail pluriannuel révisé 2012-2015 de la Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient.

***Agriculture familiale***

35. Les participants à la Conférence régionale se sont félicités des efforts engagés par la FAO pour promouvoir l'agriculture familiale et ont pris note des recommandations énoncées dans le document relatif à l'agriculture familiale (NERC/14/INF/12).

***Deuxième Conférence internationale sur la nutrition (CIN-2)***

36. Les participants à la Conférence régionale ont noté qu'il était important que les États Membres participent activement à la deuxième Conférence internationale de la FAO et de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) sur la nutrition (CIN-2), qui se tiendra à Rome en novembre 2014, dans le but d'améliorer les régimes alimentaires et la nutrition.

***Commission mondiale de statistique***

37. La Conférence régionale a pris note de la présentation par le Secrétariat d'une proposition relative à la création d'une Commission mondiale de statistique chargée de combler les lacunes d'information en matière de sécurité alimentaire, nutrition et agriculture et de coordonner les efforts déployés à l'échelle mondiale dans ce domaine.

***Manifestation parallèle consacrée au Yémen***

38. Les participants à la Conférence régionale se sont déclarés préoccupés par la situation extrêmement difficile que connaît ce pays en matière de sécurité alimentaire et de nutrition. Ils ont appuyé l'initiative du Directeur général relative à l'établissement d'un programme multidonateurs visant à aider le Yémen à améliorer la sécurité alimentaire et la nutrition et ont approuvé l'appel à l'organisation d'une conférence de donateurs à cet effet, qui a été lancé par le Directeur général.



### Questions portées à l'attention de la Conférence de la FAO

La trente-deuxième Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient:

#### *Situation de l'alimentation et de l'agriculture dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord*

- 16 b)** ont noté que les conflits et/ou l'insécurité civile étaient les principaux facteurs déterminants de l'aggravation de l'insécurité alimentaire dans la Région en 2012-2013;
- c) ont approuvé le Cadre stratégique régional pour la sécurité alimentaire et la nutrition et ont encouragé les États Membres à redoubler d'efforts pour mettre en place des cadres d'action efficaces et cohérents dans ces deux domaines aux niveaux national et régional;
- d) ont souligné l'importance potentielle des réserves régionales de céréales;
- e) ont noté l'utilité des systèmes d'information sur les marchés existants tels que le Système d'information sur les marchés agricoles (AMIS) et ont demandé à la FAO de poursuivre ses efforts en appuyant la mise en commun de données, d'informations et de connaissances sur la sécurité alimentaire et la nutrition;

#### *Réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord*

- 18 b)** ont approuvé le Cadre stratégique régional pour la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord et ont engagé les États Membres de la Région à collaborer avec la FAO et ses partenaires dans le but d'élaborer, en vue de la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires, des plans d'action nationaux fondés sur des données probantes et assortis d'objectifs, de données de référence, d'indicateurs et de cibles clairement définis;
- c) ont encouragé les États Membres de la Région et les institutions de financement, ainsi que le secteur privé, à accorder un degré de priorité élevé aux investissements dans l'amélioration de l'efficacité de la filière alimentaire ainsi que dans toute autre action jugée essentielle pour la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires;
- d) ont demandé à la FAO d'aider les États Membres à élaborer du matériel de plaidoyer et de communication concernant la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la Région.

#### *Initiative régionale sur la raréfaction de l'eau: vers une stratégie de collaboration*

- 20 b)** ont souscrit à l'Initiative régionale sur la raréfaction de l'eau et ont salué les efforts déployés et les actions engagées par la FAO et ses partenaires pour élaborer une stratégie régionale de collaboration sur une gestion durable de l'eau au service de la sécurité alimentaire;
- c) ont reconnu que cette initiative régionale était complémentaire des initiatives nationales et régionales existantes sur le thème de l'eau, s'agissant de créer des mécanismes pour faire face à la raréfaction de l'eau à un niveau dépassant le simple champ national et de mettre en avant la question des ressources hydriques agricoles grâce à la «Stratégie pour la sécurité de l'eau dans les pays arabes» (2010-2030) et à d'autres initiatives menées dans la Région;
- e) ont invité les États Membres à élaborer des plans d'action nationaux et à contribuer à la formulation d'un plan d'action régional pour la mise en œuvre de la stratégie de collaboration régionale;

- f) ont appelé instamment la FAO et ses partenaires à aider les États Membres à mettre au point leurs stratégies nationales en ce qui concerne les ressources en eau, à fournir l'assistance technique nécessaire et à préparer les études de faisabilité correspondantes;
- h) ont demandé à la FAO de procéder à une évaluation des capacités institutionnelles dans la Région en rapport avec le changement climatique et l'impact de celui-ci sur l'agriculture et la sécurité alimentaire et d'établir un mécanisme visant à promouvoir la collaboration dans ce domaine, notamment aux fins de la lutte contre la sécheresse et la désertification;
- i) ont appelé les États Membres de l'Organisation à respecter les traités et les accords internationaux relatifs aux ressources hydriques et à garantir les droits de chacun à l'accès à l'eau.

***Réduire l'écart entre hommes et femmes dans l'agriculture et le secteur rural au Proche-Orient et en Afrique du Nord***

- 22 a) ont reconnu l'importance des politiques agricoles et des politiques de développement rural qui tiennent compte de la question de la parité et, de ce fait, renforcent les institutions rurales, valorisent le capital humain des femmes et des jeunes et promeuvent l'émancipation économique des hommes et des femmes vulnérables;
- c) se sont félicités de l'approche de la FAO en matière de prise en compte des questions de parité hommes-femmes dans son programme de travail et dans les activités connexes menées dans la Région;
- d) ont demandé aux États Membres de recueillir, analyser et communiquer des statistiques qui permettent des évaluations précises de la situation des femmes dans le secteur agricole et rural et ont demandé à la FAO de prêter un appui technique aux États Membres de la Région dans ces domaines.

***Recommandations issues des commissions régionales de la FAO et des principales réunions tenues dans la Région Proche-Orient***

- 24 a, b) ont pris note des recommandations formulées par la Commission des forêts et des parcours pour le Proche-Orient (CFPPO) et ont noté la nécessité de poursuivre l'évaluation de la contribution des forêts au développement durable; d'aider les pays à élaborer des politiques, des stratégies et des programmes liés aux forêts et aux parcours; et de mettre davantage l'accent sur le renforcement des capacités dans des domaines figurant dans le nouveau Cadre stratégique de la FAO.
- 26 a) ont demandé à la FAO de continuer à fournir son appui technique à la Commission régionale des pêches (CORÉPÊCHES);
- b) ont encouragé les membres de la Commission à veiller à ce que celle-ci dispose de ressources suffisantes pour poursuivre ses travaux, lesquels sont de plus en plus indispensables à la pérennité des ressources halieutiques et aquacoles partagées dans la Région;
- c) se sont félicités des efforts concertés déployés par l'Iraq, le Koweït et l'Iran (République islamique d'), avec le soutien de la FAO, pour assurer la durabilité de la pêche et de l'aquaculture dans la zone Nord de CORÉPÊCHES;
- d) ont pris note de ce que le Koweït avait proposé d'accueillir le Comité tripartite sous les auspices de CORÉPÊCHES dans le nouveau bureau de la FAO qui devrait être créé prochainement dans ce pays.
- 28 a) ont reconnu le rôle que la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la Région centrale jouait dans la promotion d'une collaboration efficace entre les États Membres et ont demandé à la FAO de continuer à fournir un appui technique à la Commission;

- b) ont demandé aux États Membres d'apporter leur soutien aux unités de lutte contre le criquet pèlerin aux fins de la mise en œuvre de la stratégie de prévention et de lutte antiacridiennes;
- c, d) ont demandé à la FAO et aux États Membres de mettre l'accent sur la mise en œuvre de mesures sanitaires et respectueuses de l'environnement dans la lutte contre les criquets pèlerins e d'envisager la possibilité d'utiliser les criquets pèlerins pour nourrir les humains et les animaux d'élevage.

#### **Décentralisation et réseau de bureaux décentralisés**

- 33 f) ont reconnu l'importance des programmes financés par des fonds fiduciaires unilatéraux, tels que les programmes de coopération entre la FAO et l'Arabie saoudite et la FAO et la Libye, comme vecteurs de collaboration bilatérale entre l'Organisation et les États Membres;
- h) se sont félicités des progrès accomplis dans les domaines suivants: intégration des activités d'aide d'urgence et d'aide au développement, nomination d'adjoints du Représentant de la FAO dans certains pays membres et processus d'alignement des cadres de programmation par pays sur le Cadre stratégique révisé de la FAO;

## I. Questions liminaires

### Organisation de la Conférence

1. La trente-deuxième Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient s'est tenue à Rome (Italie), du 24 au 28 février 2014. Elle comportait deux volets: une Réunion des hauts fonctionnaires (24-26 février) et une Réunion ministérielle (27-28 février).
2. Y ont participé 155 délégués représentant 23 États Membres, sept États ayant le statut d'observateur, trois organismes des Nations Unies, une organisation intergouvernementale, trois organisations non gouvernementales internationales et un observateur (voir la liste à l'Annexe D).

### Cérémonies d'ouverture

3. La Réunion des hauts fonctionnaires s'est ouverte sur les allocutions de M. Izzeddin Al-Dola, Ministre de l'agriculture de la République d'Iraq, et de M. Abdessalam Ould Ahmed, Sous-Directeur général et Représentant régional de la FAO, responsable du Bureau régional pour le Proche-Orient et l'Afrique du Nord. M. Al-Dola a souhaité la bienvenue aux participants et a officiellement ouvert la Réunion. M. Ould Ahmed a, lui aussi, souhaité la bienvenue aux participants et a souligné l'importance de cette réunion, à la lumière des défis, nouveaux ou structurels, auxquels la Région est confrontée et du processus de transformation de la FAO.
4. La cérémonie d'ouverture de la réunion ministérielle s'est tenue le 27 février. M. José Graziano da Silva, Directeur général de la FAO, a prononcé l'allocution d'ouverture. Se sont ensuite exprimés M. Wilfred Ngirwa, Président indépendant du Conseil de la FAO, Mme Gerda Verburg, Présidente du CSA et M. Izzeddin Al Dola, Ministre de l'agriculture de la République d'Iraq, Président de la trente et unième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient.

### Élection du Président et du Vice-Président et nomination du rapporteur

5. Sur recommandation de M. Yousef Juhail, Président du groupe régional du Proche-Orient des représentants permanents de la FAO, les délégués ont élu M. Izzeddin Al-Dola, Ministre de l'agriculture de la République d'Iraq, pour présider la session.
6. Le Président a remercié les délégués d'avoir choisi son pays pour présider la trente-deuxième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient et a remercié également la FAO pour l'excellente préparation de la réunion. Il a demandé à M. Faisal Rashid Naser de présider la Réunion des hauts fonctionnaires.
7. Les participants à la Conférence régionale ont élu M. Elamien Hassan Elamien (Soudan) rapporteur.
8. Les participants ont élu le Liban à la présidence et l'Iran (République islamique d') à la vice-présidence de la trente-troisième Conférence régionale pour le Proche-Orient.

### Adoption de l'ordre du jour et du calendrier

9. Les participants ont adopté l'ordre du jour révisé et le calendrier de la Conférence régionale, y compris le point concernant l'élection du Président et des vice-présidents de la trente-troisième Conférence régionale pour le Proche-Orient à la séance de clôture. L'ordre du jour figure à l'Annexe B, et la liste des documents présentés à la Conférence régionale, à l'Annexe C.

### **Allocution du Directeur général**

10. M. José Graziano da Silva, Directeur général de la FAO, a souhaité la bienvenue aux ministres et dignitaires présents à la trente-deuxième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient. Le Directeur général a mis en exergue les défis récents dans le domaine de la sécurité alimentaire et du développement agricole de la Région, parmi lesquels des conflits, le déplacement de populations et les répercussions transfrontalières de ces problèmes sur la sécurité alimentaire de toute la Région. Dans son allocution, le Directeur général a présenté les réalisations essentielles accomplies par la FAO ces deux dernières années. Il a exposé dans ses grandes lignes le changement transformationnel et ses avantages pour la région et a mis en relief le Cadre stratégique révisé et les cinq objectifs stratégiques, qui sont en phase avec les cadres de programmation par pays et les priorités régionales. Il a également mis en avant les efforts consentis pour fournir les compétences spécialisées et les ressources techniques nécessaires aux bureaux des représentants de la FAO dans la Région et encouragé les États Membres à s'engager dans des initiatives de coopération Sud-Sud et dans le financement de programmes nationaux, transfrontaliers et régionaux. Le Directeur général a invité les États Membres de la Région à s'investir davantage, aux côtés de la FAO, s'agissant des questions de sécurité alimentaire et de nutrition, et notamment de régimes fonciers et à participer aux consultations du Comité de la sécurité alimentaire mondiale (CSA) sur les Principes pour un investissement agricole responsable.

### **Allocution du Président indépendant du Conseil de la FAO**

11. M. Wilfred Ngirwa, Président indépendant du Conseil de la FAO, a souligné dans son allocution le nouveau rôle des conférences régionales devenues des organes directeurs rendant compte au Conseil et à la Conférence de la FAO. Il a souligné le mandat qui lui avait été confié, notamment en ce qui concerne la mise en œuvre du Plan de réforme de la FAO.

### **Allocution du Président de la trentième et unième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient**

12. M. Izzeddin Al-Dola, Ministre de l'agriculture de la République d'Iraq, a prononcé l'allocution du Président de la trente et unième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient. Ce faisant, il a rappelé aux participants à la Conférence les recommandations formulées à l'occasion de cette trente et unième session et a rendu compte aux délégués des activités menées par le Bureau régional pour donner y suite.

### **Allocution de la Présidente du Comité de la sécurité alimentaire mondiale (CSA) au sujet des résultats de la quarantième session du CSA**

13. La Présidente du CSA, Mme Gerda Verburg, a fait le point sur les progrès accomplis par cet organe durant les deux dernières années et sur l'utilité de ces avancées pour la Région du Proche-Orient. Elle a également présenté aux participants à la Conférence certaines des activités essentielles en cours de réalisation par le CSA et a exhorté toutes les parties prenantes à mettre en œuvre les directives et recommandations de ce comité en matière de politiques.

### **Hierarchisation des besoins au niveau des pays et de la région**

14. Après la cérémonie d'ouverture de la Réunion ministérielle, de brèves déclarations ont été faites par les ministres de l'Iran (République islamique d'), de l'Iraq, du Koweït, de la Mauritanie, de la Somalie, du Soudan, de la Tunisie et du Yémen. Ont également pris la parole les chefs des délégations des pays suivants: Afghanistan, Chypre, Égypte, Jordanie, Liban, Libye, Maroc et Oman. Le Ministre de Palestine a aussi prononcé une déclaration.

## II. Questions relatives aux politiques et réglementations mondiales et régionales

### A. Situation de l'alimentation et de l'agriculture dans la région Proche-Orient et Afrique du Nord

15. Les participants à la Conférence régionale ont examiné le document sur la situation de l'alimentation et de l'agriculture dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord (NERC/14/4 REV 2).

16. Les participants à la Conférence régionale:

- a) ont noté que le nombre estimatif de personnes souffrant de sous-alimentation chronique dans la Région au cours de la période 2010-2013 était élevé et s'établissait à 79,4 millions (11,2 pour cent de la population) et que, selon les estimations, près d'un quart de la population de la Région était obèse, chiffre également élevé;
- b) ont également noté que les conflits et/ou l'insécurité civile étaient les principaux facteurs déterminants de l'aggravation de l'insécurité alimentaire dans la Région en 2012-2013;
- c) ont approuvé le Cadre stratégique régional pour la sécurité alimentaire et la nutrition et ont encouragé les États Membres à redoubler d'efforts pour mettre en place des cadres d'action efficaces et cohérents dans ces deux domaines aux niveaux national et régional;
- d) ont souligné l'importance potentielle des réserves régionales de céréales;
- e) ont noté l'utilité des systèmes d'information sur les marchés existants tels que le Système d'information sur les marchés agricoles (AMIS) et ont demandé à la FAO de poursuivre ses efforts en appuyant la mise en commun de données, d'informations et de connaissances sur la sécurité alimentaire et la nutrition;
- f) ont réitéré leur appui à l'Initiative régionale de la FAO en faveur d'un renforcement de la résilience pour une amélioration de la sécurité alimentaire et de la nutrition dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord, en tant que l'un des vecteurs privilégiés de promotion du cadre proposé pour la sécurité alimentaire et la nutrition aux niveaux national et régional et ont exhorté la FAO et les États Membres à s'efforcer de mobiliser des financements extrabudgétaires à cet effet;
- g) enfin, se sont félicités de la tenue de deux ateliers régionaux réunissant les diverses parties prenantes sur la sécurité alimentaire et la nutrition qui ont déjà eu lieu, et ont demandé à la FAO d'étudier, en consultation avec les États Membres, les options qui leur permettraient de s'approprier le Forum sur la sécurité alimentaire et la nutrition proposé à la trente et unième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient.

### B. Réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la région Proche-Orient et Afrique du Nord

17. Les participants à la Conférence régionale ont examiné le document sur la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord (NERC/14/7).

18. Les participants à la Conférence régionale:

- a) ont pris note du fait que le Cadre stratégique régional pour la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la Région proposé avait un lien direct avec l'Initiative

mondiale de la FAO «Réduire les pertes vivrières et le gaspillage de nourriture», et ont reconnu que les caractéristiques propres à la Région étaient prises en compte dans les mesures recommandées;

- b) ont approuvé le Cadre stratégique régional pour la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord et ont engagé les États Membres de la Région à collaborer avec la FAO et ses partenaires dans le but d'élaborer, en vue de la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires, des plans d'action nationaux fondés sur des données probantes et assortis d'objectifs, de données de référence, d'indicateurs et de cibles clairement définis;
- c) ont encouragé les États Membres de la Région et les institutions de financement, ainsi que le secteur privé, à accorder un degré de priorité élevé aux investissements dans l'amélioration de l'efficacité de la filière alimentaire ainsi que dans toute autre action jugée essentielle pour la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires;
- d) ont demandé à la FAO d'aider les États Membres à élaborer du matériel de plaidoyer et de communication concernant la réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la Région;
- e) enfin, ont noté l'importance qu'il y avait à associer l'ensemble des parties prenantes aux efforts en cours visant à réduire les pertes et le gaspillage de produits alimentaires.

### **C. Initiative régionale sur la raréfaction de l'eau: vers une stratégie de collaboration**

19. Les participants à la Conférence ont examiné l'«Initiative régionale sur la raréfaction de l'eau: vers une stratégie de collaboration». Cette initiative est l'une des trois initiatives régionales pour le Proche-Orient et l'Afrique du Nord.

20. Les participants à la Conférence régionale:

- a) ont reconnu l'importance cruciale de la gestion des eaux à usage agricole pour le développement durable de la Région;
- b) ont souscrit à l'Initiative régionale sur la raréfaction de l'eau et ont salué les efforts déployés et les actions engagées par la FAO et ses partenaires pour élaborer une stratégie régionale de collaboration sur une gestion durable de l'eau au service de la sécurité alimentaire;
- c) ont reconnu que cette initiative régionale était complémentaire des initiatives nationales et régionales existantes sur le thème de l'eau, s'agissant de créer des mécanismes pour faire face à la raréfaction de l'eau à un niveau dépassant le simple champ national et de mettre en avant la question des ressources hydriques agricoles grâce à la «Stratégie pour la sécurité de l'eau dans les pays arabes» (2010-2030) et à d'autres stratégies menées dans la Région;
- d) ont souligné qu'il était important de se pencher sur les domaines d'action prioritaires de l'Initiative régionale sur la raréfaction de l'eau;
- e) ont invité les États Membres à élaborer des plans d'action nationaux et à contribuer à la formulation d'un plan d'action régional pour la mise en œuvre de la stratégie de collaboration régionale;
- f) ont appelé instamment la FAO et ses partenaires à aider les États Membres à mettre au point leurs stratégies nationales en ce qui concerne les ressources en eau, à fournir l'assistance technique nécessaire et à préparer les études de faisabilité correspondantes;

- g) ont demandé à la FAO de recueillir et partager des informations sur les initiatives couronnées de succès, les bons usages et l'expérience acquise dans la Région dans ce domaine;
- h) ont demandé à la FAO de procéder à une évaluation des capacités institutionnelles dans la Région en rapport avec le changement climatique et l'impact de celui-ci sur l'agriculture et la sécurité alimentaire et d'établir un mécanisme visant à promouvoir la collaboration dans ce domaine, notamment aux fins de la lutte contre la sécheresse et la désertification; et
- i) ont appelé les États Membres de l'Organisation à respecter les traités et les accords internationaux relatifs aux ressources hydriques et à garantir les droits de chacun à l'accès à l'eau.

#### **D. Réduire l'écart entre hommes et femmes dans l'agriculture et le secteur rural au Proche-Orient et en Afrique du Nord**

- 21. Les participants à la Conférence régionale ont examiné le document consacré à la réduction de l'écart entre hommes et femmes dans l'agriculture et le secteur rural au Proche-Orient et en Afrique du Nord (NERC/14/6).
- 22. Les participants à la Conférence régionale:
  - a) ont reconnu l'importance des politiques agricoles et des politiques de développement rural qui tiennent compte de la question de la parité et, de ce fait, renforcent les institutions rurales, valorisent le capital humain des femmes et des jeunes et promeuvent l'émancipation économique des hommes et des femmes vulnérables;
  - b) ont souligné l'importance qu'il y avait à répondre aux besoins des femmes et des hommes en milieu rural par une prise en compte de ces éléments dans toutes les activités principales;
  - c) se sont félicités de l'approche de la FAO en matière de prise en compte des questions de parité hommes-femmes dans son programme de travail et dans les activités connexes menées dans la Région;
  - d) ont appelé les États Membres à recueillir, analyser et communiquer des statistiques qui permettent des évaluations précises de la situation des femmes dans le secteur agricole et rural et ont demandé à la FAO de prêter un appui technique aux États Membres de la Région dans ces domaines.

#### **E. Recommandations issues des commissions régionales de la FAO et des principales réunions tenues dans la Région Proche-Orient**

- 23. Les participants à la Conférence régionale ont examiné les recommandations formulées par la Commission des forêts et des parcours pour le Proche-Orient (CFPPO) à sa vingt et unième session.
- 24. Les participants à la Conférence régionale:
  - a) ont pris note des recommandations formulées par la Commission afin que: 1) les forêts et les parcours occupent la place qui leur revient au sein des politiques et des stratégies en matière de développement; 2) le rôle joué par les forêts et les parcours et notamment le fait qu'ils favorisent les synergies entre les Conventions de Rio soient reconnus; et 3) la FAO axe ses programmes sur des activités connexes de renforcement des capacités destinées à des institutions et à des personnes;



- b) ont noté la nécessité de poursuivre l'évaluation de la contribution des forêts au développement durable; d'aider les pays à élaborer des politiques, des stratégies et des programmes liés aux forêts et aux parcours; et de mettre davantage l'accent sur le renforcement des capacités dans des domaines figurant dans le nouveau Cadre stratégique de la FAO.
25. Les participants à la Conférence régionale ont pris note des recommandations issues des trente-sixième et trente-septième sessions de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée (CGPM), et de celles qui ont été formulées par la Commission régionale des pêches (CORÉPÊCHES) à sa septième session, ainsi que des mesures prises en vue de l'établissement d'une organisation ou d'un accord régional de gestion des pêches dans la mer Rouge et le golfe d'Aden.
26. Les participants à la Conférence régionale:
- a) ont reconnu le rôle que joue CORÉPÊCHES dans la promotion d'une coopération effective entre ses États Membres aux fins du développement de la pêche et de l'aquaculture, et ont demandé à la FAO de continuer à fournir son appui technique à la Commission;
  - b) ont encouragé les membres de la Commission à veiller à ce que celle-ci dispose de ressources suffisantes pour poursuivre ses travaux, lesquels sont de plus en plus indispensables à la pérennité des ressources halieutiques et aquacoles partagées dans la Région;
  - c) se sont félicités des efforts concertés déployés par l'Iraq, le Koweït et l'Iran (République islamique d'), avec le soutien de la FAO, pour assurer la durabilité de la pêche et de l'aquaculture dans la zone Nord de CORÉPÊCHES; et
  - d) ont pris note de ce que le Koweït avait proposé d'accueillir l'Initiative tripartite sous les auspices de CORÉPÊCHES dans le nouveau bureau de la FAO qui devrait être créé prochainement dans ce pays.
27. Les participants à la Conférence régionale ont pris note des recommandations formulées par la Commission de lutte contre le criquet pèlerin dans la Région centrale.
28. Les participants à la Conférence régionale:
- a) ont reconnu le rôle de la Commission dans la promotion d'une collaboration efficace entre les États Membres et ont demandé à la FAO de continuer à fournir un appui technique à la Commission;
  - b) ont demandé aux États Membres d'apporter leur soutien aux unités de lutte contre le criquet pèlerin aux fins de la mise en œuvre de la stratégie de prévention et de lutte antiacridiennes;
  - c) ont demandé à la FAO et aux États Membres de mettre l'accent sur la mise en place de normes en matière de santé et de sécurité environnementale dans la lutte contre les criquets pèlerins et de s'employer à combattre les acridiens par des mesures respectueuses de l'environnement;
  - d) ont demandé à la FAO et aux États Membres d'envisager la possibilité d'utiliser les criquets pèlerins pour nourrir les humains et les animaux d'élevage.
29. Les participants à la Conférence régionale ont pris note des conclusions et des recommandations issues du troisième Atelier régional réunissant les diverses parties prenantes sur la sécurité alimentaire et la nutrition au Proche-Orient, des journées Terre et eau pour le Proche-Orient et l'Afrique du Nord, de la cinquième session de l'Organe directeur du Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture et de la Conférence ministérielle

pour la Région Proche-Orient et Afrique du Nord, plus le Brésil, l'Espagne, l'Indonésie, l'Italie et la Norvège.

### III. Questions relatives au programme et au budget

#### F. Activités prioritaires de la FAO au Proche-Orient et en Afrique du Nord

30. Les participants à la Conférence régionale ont pris acte de l'incidence des récentes crises politiques et économiques sur la sécurité alimentaire et la nutrition dans les pays de la Région et ont recommandé de renforcer les capacités et la résilience face aux futures menaces et crises.
31. Les participants à la Conférence régionale:
  - a) ont reconnu que, en dépit des différences géographiques et économiques qui existaient entre eux, les États Membres de la Région étaient confrontés aux mêmes défis et partageaient les mêmes axes de développement;
  - b) se sont félicités des principales actions menées par la FAO pour traiter les priorités régionales en 2012-2013, notamment les actions entreprises en réponse aux recommandations formulées lors de la précédente session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient;
  - c) ont approuvé les activités prioritaires de la FAO dans la Région, telles qu'indiquées au paragraphe 19 du document NERC/14/2, qui reprennent les priorités exprimées dans les cadres de programmation par pays et dans les recommandations des Commissions régionales;
  - d) se sont dits favorables aux trois initiatives régionales au Proche-Orient et en Afrique du Nord portant sur: i) la raréfaction de l'eau; ii) le renforcement de la résilience pour l'amélioration de la sécurité alimentaire et de la nutrition; et iii) la petite agriculture au service du développement pour tous, de telle sorte que le travail de la FAO soit mieux ciblé sur les incidences au niveau des pays et sur la mobilisation de ressources dans le cadre du Programme de travail et budget 2014-2015 et du Plan à moyen terme 2014-2017;
  - e) ont souligné qu'il fallait assurer la continuité de l'orientation stratégique et de la direction de l'Organisation pour que le potentiel du Cadre stratégique révisé se réalise intégralement;
  - f) se sont déclarés préoccupés par le faible niveau des ressources extrabudgétaires prévues pour la Région et ont demandé à la FAO de consacrer davantage d'efforts à la mobilisation des ressources extrabudgétaires nécessaires pour appuyer les activités au niveau des pays et les trois initiatives régionales;
  - g) ont demandé à la FAO de formuler, dans le cadre des trois initiatives régionales, des projets multi-pays susceptibles d'être présentés aux États Membres de la Région à des fins de financement;
  - h) ont souligné qu'il était nécessaire de mobiliser des ressources au sein de la Région et entre différentes régions, notamment par le biais des partenariats et de la coopération Sud-Sud, afin de mettre en œuvre les initiatives régionales et les cadres de programmation par pays;
  - i) ont souligné combien il était important de traiter également les questions d'ordre interrégional lors de la Conférence régionale, en particulier les problèmes transfrontaliers avec l'Afrique;
  - j) ont exprimé leur satisfaction et leur gratitude à l'Iraq pour sa contribution en faveur du Fonds fiduciaire de solidarité pour la Région;

- k) ont appelé instamment les États Membres de la Région à apporter leur contribution au Fonds fiduciaire de solidarité pour la Région afin de soutenir les initiatives régionales;
- l) ont appelé la FAO et le Président de la Conférence régionale à assumer un rôle moteur dans ce sens, en veillant à ce que les États Membres donnent à leurs engagements la suite qui convient.

### G. Décentralisation et réseau de bureaux décentralisés

- 32. Les participants à la Conférence régionale ont examiné le document sur la décentralisation et le réseau de bureaux décentralisés dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord (NERC/14/3).
- 33. Les participants à la Conférence régionale:
  - a) ont souligné les progrès accomplis dans le renforcement des bureaux décentralisés de la Région;
  - b) ont approuvé les mesures visant à renforcer les capacités dont disposent le Bureau régional et le réseau de bureaux décentralisés et à assurer une utilisation optimale des moyens existants aux niveaux régional et sous-régional et au niveau des pays;
  - c) ont soutenu les mesures prises pour renforcer les capacités des bureaux de pays, notamment l'examen de leur structure actuelle;
  - d) sont convenus d'appuyer la conduite d'un «examen méthodologique» de la conception organisationnelle des bureaux de pays afin de renforcer les capacités de ces bureaux grâce à l'harmonisation de leurs programmes et structures respectifs;
  - e) ont encouragé le financement entre régions, y compris par le truchement du Fonds fiduciaire de solidarité pour la Région;
  - f) se sont félicités des actions engagées pour renforcer la coopération avec les organisations régionales, notamment le Centre international de recherches agricoles dans les régions sèches (ICARDA), et pour intensifier les efforts de collaboration de nature à promouvoir des travaux plus cohérents et mieux intégrés sur la sécurité alimentaire et le développement agricole dans la Région;
  - g) ont reconnu l'importance des programmes financés par des fonds fiduciaires unilatéraux, tels que les programmes de coopération entre la FAO et l'Arabie saoudite et la FAO et la Libye, comme vecteurs de collaboration bilatérale entre l'Organisation et les États Membres;
  - h) se sont félicités des progrès accomplis s'agissant de rendre opérationnel le Bureau sous-régional pour les États Membres du Conseil de coopération du Golfe et le Yémen et ont remercié les Émirats arabes unis de leur générosité;
  - i) se sont félicités des progrès accomplis dans les domaines suivants: intégration des activités d'aide d'urgence et d'aide au développement, nomination d'un adjoint du Représentant de la FAO dans certains pays membres et processus d'alignement des cadres de programmation par pays sur le Cadre stratégique révisé de la FAO;
  - j) ont souligné qu'il était important de renforcer les bureaux des représentants de la FAO pour en améliorer la coordination et la direction, et de dispenser un appui aux États Membres pour renforcer la mise en commun d'informations et d'enseignements tirés de l'expérience et les partenariats;

- k) enfin, se sont félicités du rôle joué par la FAO s'agissant de renforcer la résilience des producteurs palestiniens dans le secteur agricole et ont appelé la FAO à continuer à prêter son soutien à ces programmes.

#### **IV. Autres questions**

##### **A. Programme de travail pluriannuel de la Conférence régionale pour le Proche-Orient**

34. Les participants à la Conférence régionale ont examiné le document relatif au précédent Programme de travail pluriannuel (NERC/14/8) et approuvé le Programme de travail pluriannuel révisé 2012-2015 de la Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient.

##### **B. Agriculture familiale**

35. Les participants à la Conférence régionale se sont félicités des efforts engagés par la FAO pour promouvoir l'agriculture familiale et ont pris note des recommandations énoncées dans le document relatif à l'agriculture familiale (NERC/14/INF/12).

##### **C. Deuxième Conférence internationale sur la nutrition (CIN-2)**

36. Les participants à la Conférence régionale ont noté qu'il était important que les États Membres participent activement à la deuxième Conférence internationale de la FAO et de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) sur la nutrition (CIN-2), qui se tiendra à Rome en novembre 2014, dans le but d'améliorer les régimes alimentaires et la nutrition.

##### **D. Commission mondiale de statistique**

37. La Conférence régionale a pris note de la présentation par le Secrétariat d'une proposition relative à la création d'une Commission mondiale de statistique chargée de combler les lacunes d'information en matière de sécurité alimentaire, nutrition et agriculture et de coordonner les efforts déployés à l'échelle mondiale dans ce domaine.

##### **E. Manifestation parallèle consacrée au Yémen**

38. Les participants à la Conférence régionale ont pris note de la manifestation parallèle consacrée aux incidences des crises prolongées sur l'agriculture et la sécurité alimentaire et nutritionnelle au Yémen et se sont déclarés préoccupés par la situation extrêmement difficile que connaît ce pays en matière de sécurité alimentaire et de nutrition. Les participants à la Conférence régionale ont appuyé l'initiative du Directeur général relative à l'établissement d'un programme multidonateurs visant à aider le Yémen à améliorer la sécurité alimentaire et la nutrition et ont approuvé l'appel à l'organisation d'une conférence de donateurs à cet effet, qui a été lancé par le Directeur général.

##### **F. Déclaration ministérielle**

39. Les participants à la Conférence régionale ont adopté la Déclaration ministérielle dans laquelle les États Membres font part de leur satisfaction et expriment leur soutien en ce qui concerne la nouvelle orientation stratégique de la FAO, les trois initiatives régionales et l'appel à la mise en place d'un programme multidonateurs en faveur du Yémen, qui a été lancé par le Directeur général (annexe A).

##### **G. Conclusion**

**Date et lieu de la trente-troisième Conférence régionale pour le Proche-Orient.**

40. Les participants à la Conférence régionale ont décidé que la trente-troisième Conférence régionale pour le Proche-Orient se tiendrait au Liban.

### **Adoption du rapport**

41. Les participants ont adopté le rapport après y avoir apporté une modification et ajouté d'autres points examinés.

### **Clôture de la Conférence régionale**

42. À la fin de la réunion ministérielle, son Président, le Ministre iraquien de l'agriculture a présenté la Déclaration de la Conférence qui a été adoptée à l'unanimité par les pays participants. Le chef du groupe des représentants de pays pour le Proche-Orient a remercié tous les délégués de leur participation active et des recommandations pragmatiques qu'ils avaient formulées. M. José Graziano da Silva, le Directeur général de la FAO, a remercié tous les participants et a fait valoir que la Conférence régionale avait conclu de façon consensuelle qu'il fallait encore progresser. Il a de nouveau confirmé que la FAO était déterminée à aider les États Membres à instaurer la sécurité alimentaire. Il a aussi indiqué que la Déclaration ministérielle et la manifestation parallèle consacrée au Yémen entérinaient l'établissement d'un programme multidonateurs visant à aider le Yémen à améliorer la sécurité alimentaire et la nutrition. Le Ministre de l'agriculture de la République d'Iraq a remercié l'ensemble des délégations pour leurs interventions et leur participation à la session, ainsi que le Directeur général de la FAO pour ses déclarations lors des séances d'ouverture et de clôture de la Conférence. Il a confirmé que la Conférence appuyait l'initiative du Directeur général en faveur du Yémen. Il a également remercié la FAO, le Bureau régional de l'Organisation et le Secrétariat de la Conférence pour l'établissement des documents, les travaux préparatoires remarquables et le bon déroulement de la session.
43. Le Ministre de l'agriculture de la République d'Iraq a déclaré la Conférence régionale close le 28 février 2014, à 11 heures.



## Annexe A

### Déclaration ministérielle

1. Nous, ministres et chefs de délégation participant à la Conférence régionale pour le Proche-Orient et l'Afrique du Nord,
2. Conscients de l'ampleur des défis auxquels est confrontée la Région Proche-Orient et Afrique du Nord en ce qui concerne la sécurité alimentaire et la nutrition, la raréfaction de l'eau, la dégradation des terres et le changement climatique;
3. Soulignant la relation qui lie intimement la sécurité alimentaire, la stabilité et la paix dans la Région;
4. Reconnaissant l'effet positif des changements transformationnels introduits par le Directeur général au cours des deux années écoulées;
5. Nous félicitons des efforts et de l'action renouvelés engagés par la FAO à l'appui des Membres, par l'intermédiaire du Cadre stratégique;
6. Apportons notre soutien à la mise en œuvre des trois initiatives régionales qui portent sur la raréfaction de l'eau, le renforcement de la résilience pour l'amélioration de la sécurité alimentaire et la nutrition, et la petite agriculture au service du développement pour tous.
7. Exprimons notre confiance et notre soutien quant à la nouvelle orientation stratégique de l'Organisation et soulignons la nécessité d'une continuité pour que ces changements fassent pleinement leur effet;
8. Réaffirmons l'engagement que nous avons pris de travailler main dans la main avec l'Organisation à la réalisation des buts et objectifs communs dans la Région;
9. Nous félicitons des efforts en cours pour promouvoir le développement de l'agriculture familiale dans le cadre de l'Année internationale de l'agriculture familiale (2014).
10. Avec l'appui de la FAO et des États Membres de la Région en faveur de l'initiative du Directeur général relative à un programme multidonateurs au Yémen, prions les États Membres d'apporter au Yémen et à la Somalie une assistance technique et financière qui leur permette de rendre à leur secteur agricole sa pleine productivité potentielle et de faire face aux crises d'origine naturelle ou humaine.







## **Annexe B**

### **Ordre du jour**

#### **I. Questions liminaires**

1. Élection du Président et du Vice-Président et nomination du rapporteur
2. Adoption de l'ordre du jour et du calendrier
3. Allocution du Directeur général
4. Allocution du Président indépendant du Conseil de la FAO
5. Allocution du Président de la trentième et unième session de la Conférence régionale pour le Proche-Orient
6. Allocution de la Présidente du Comité de la sécurité alimentaire mondiale (CSA) sur les résultats de la quarantième session du CSA

#### **II. Questions relatives aux politiques et réglementations mondiales et régionales**

7. Situation de l'alimentation et de l'agriculture dans la région Proche-Orient et Afrique du Nord
8. Réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la région Proche Orient et Afrique du Nord
9. Initiative sur la raréfaction de l'eau: vers une stratégie de collaboration
10. Réduire l'écart entre hommes et femmes dans l'agriculture et le secteur rural au Proche Orient et en Afrique du Nord
11. Recommandations issues des commissions régionales de la FAO et des principales réunions tenues dans la Région Proche Orient

#### **III. Questions relatives au programme et au budget**

12. Activités prioritaires de la FAO au Proche-Orient et en Afrique du Nord
13. Décentralisation et réseau des bureaux décentralisés

#### **IV. Autres questions**

14. Programme de travail pluriannuel de la Conférence régionale pour le Proche-Orient
15. Agriculture familiale
16. Deuxième Conférence internationale sur la nutrition (CIN-2)
17. Commission mondiale de statistique
18. Manifestation parallèle consacrée au Yémen
19. Examen indépendant des réformes de la gouvernance liées au Plan d'action immédiate (PAI)



20. Présentation de la stratégie «Croissance bleue» (Blue Growth Economy)
21. Déclaration ministérielle
22. Conclusion
23. Date et lieu de la trente-troisième Conférence régionale pour le Proche-Orient
24. Adoption du rapport
25. Clôture de la Conférence régionale

## Annexe C

### Liste des documents

NERC/14/1 Rev.2	Ordre du jour provisoire annoté
NERC/14/2	Activités prioritaires de la FAO au Proche-Orient et en Afrique du Nord
NERC/14/3 Rev.1	Décentralisation et réseau de bureaux décentralisés Vers un réseau de bureaux décentralisés plus efficace au Proche-Orient et en Afrique du Nord
NERC/14/4 Rev.2	Situation de l'alimentation et de l'agriculture dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord
NERC/14/5	Initiative régionale sur la raréfaction de l'eau: vers une stratégie de collaboration
NERC/14/6	Réduire l'écart entre hommes et femmes dans l'agriculture et le secteur rural au Proche-Orient et en Afrique du Nord
NERC/14/7 Rev.1	Réduction des pertes et du gaspillage de produits alimentaires dans la Région Proche-Orient et Afrique du Nord
NERC/14/8	Programme de travail pluriannuel 2012-2015 de la Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient

#### **SÉRIE INF**

NERC/14/INF/1	Note d'information
NERC/14/INF/2 Rev.2	Calendrier provisoire
NERC/14/INF/3 Rev.2	Liste provisoire des documents
NERC/14/INF/5	Résumé des progrès accomplis en matière de mise en œuvre des recommandations de la trente et unième session de la Conférence régionale de la FAO pour le Proche-Orient
NERC/14/INF/6 Rev.1	Récapitulatif des recommandations issues des commissions régionales et des principales réunions tenues dans la région Proche-Orient en ce qui concerne i) les questions relatives aux politiques et réglementations et ii) les questions relatives au Programme et au budget
NERC/14/INF/7 Rev.2	Deuxième Conférence internationale conjointe FAO/OMS sur la nutrition (CIN-2)
NERC/14/INF/8	Résultats de la Conférence internationale sur les forêts au service de la sécurité alimentaire
NERC/14/INF/9	État d'avancement de la mise en œuvre de la Stratégie mondiale pour l'amélioration des statistiques agricoles et rurales dans la région Proche-Orient
NERC/14/INF/10	Troisième Semaine forestière méditerranéenne
NERC/14/INF/11 Rev.1	Le point sur le Comité de la sécurité alimentaire mondiale (CSA)
NERC/14/INF/12	Dialogue régional sur l'agriculture familiale dans la région Proche-Orient et Afrique du Nord
NERC/14/INF/13	Allocution du Président indépendant du Conseil de la FAO



**Annexe D****Liste des délégués et observateurs****ÉTATS MEMBRES****AFGHANISTAN**

Zia Nezam  
Ambassador of the Islamic Republic of  
Afghanistan in Rome and the Permanent  
Representative of Afghanistan  
Rome, Italy  
Tel: +39- 06 8611009  
E-mail: [afghanistanembassy120@gmail.com](mailto:afghanistanembassy120@gmail.com)

Abdul Razak Ayazi  
Agriculture Attaché in Rome and Alternate  
Permanent Representative of Afghanistan  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 8611009  
E-mail: [arayazi@hotmail.com](mailto:arayazi@hotmail.com)

**ALGÉRIE**

Rachid Marif  
Ambassador Permanent Representative of  
Algeria to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 44 20 25 46  
E-mail: [embassy@algerianembassy.it](mailto:embassy@algerianembassy.it)

Abdelhakim Ammouche  
Ministre Conseiller à l'Ambassade d'Algérie à  
Rome  
Représentant Permanent Adjoint de l'Algérie  
auprès de la FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 44 20 25 46  
E-mail: [embassy@algerianembassy.it](mailto:embassy@algerianembassy.it)

Karima Boubekeur  
Secretary of the Foreign Affairs  
Embassy of Algeria in Rome  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 44 20 25 46  
E-mail: [bob.karima@hotmail.fr](mailto:bob.karima@hotmail.fr)

**BAHREÏN**

Tawfeeq Al Mansoor  
Director of the Organization Directorate  
Ministry of Foreign Affairs  
Manama, Bahrain  
Tel: +973 17 227 555/829  
E-mail: [talmansoor@mofa.gov.bh](mailto:talmansoor@mofa.gov.bh)

Fawaz Adel Taqi  
Attaché  
Organization Directorate  
Ministry of Foreign Affairs  
Manama, Bahrain  
Tel: +973-17 227 555/200681  
E-mail: [Ftaqi@mofa.gov.bh](mailto:Ftaqi@mofa.gov.bh)

Ibtisam Abdallah Khalaf  
Director of Fisheries Department  
Ministry of Municipality Affairs and  
Agriculture  
Manama, Bahrain  
Tel: +973-39939329; +973-17815857  
E-mail: [ekhalaf@mun.gov.bh](mailto:ekhalaf@mun.gov.bh)  
[Ibtisam\\_khalaf@hotmail.com](mailto:Ibtisam_khalaf@hotmail.com)

**CHYPRE**

Olympia Stylianou  
Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture  
Natural Resources and Environment  
Nicosia, Cyprus  
Tel: +35-722408317  
E-mail: [perm.secamo@gov.cy](mailto:perm.secamo@gov.cy)

George Poulides  
Ambassador  
Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 6865758  
E-mail: [faoprcyp@tin.it](mailto:faoprcyp@tin.it)



Spyridon Ellinas  
 Alternate Permanent Representative to FAO  
 Rome, Italy  
 Tel: +39066865758  
 E-mail: [saellinas@hotmail.com](mailto:saellinas@hotmail.com)

## ÉGYPTE

Amr Helmy  
 Ambassador  
 Permanent Representative to FAO  
 Embassy of Egypt  
 Rome, Italy  
 Tel: +39 06 8548956  
 E-mail: [Egypt@agrioffegypt.it](mailto:Egypt@agrioffegypt.it)

Alaa El Din Wagih Roushdy  
 Minister Plenipotentiary  
 Director of UN Specialized Agencies Affairs  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Cairo, Egypt  
 Tel: +202-25756060  
 Fax: +202-25792934  
 E-mail: [alaa.roushdy@mfa.gov.eg](mailto:alaa.roushdy@mfa.gov.eg)

Abdel-Basset Ahmed Shalaby  
 Agricultural Counsellor  
 Deputy Permanent Representative to FAO  
 Embassy of Egypt  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06 2963325  
 E-mail: [aashalaby@link.net](mailto:aashalaby@link.net)

Raafat Salah El Din Zaki  
 General Director, International  
 Organizations & Conferences  
 Ministry of Agriculture and Land Reclamation  
 Dokki, Cairo  
 Tel: +202 33373616  
 E-mail: [zaki\\_raafat2000@yahoo.com](mailto:zaki_raafat2000@yahoo.com)

Ahmed Hanafy Mahmoud  
 Chief Specialist  
 Foreign Agricultural Relations  
 Ministry of Agriculture and Land Reclamation  
 Dokki, Cairo  
 Tel: +202 33373616  
 E-mail: [far-malr@far-malr.gov.eg](mailto:far-malr@far-malr.gov.eg)

Khaled El Taweel  
 First Secretary  
 Alternate Permanent Representative to FAO  
 Embassy of Egypt  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-3246205276  
 E-mail: [kheltaweel@gmail.com](mailto:kheltaweel@gmail.com)

Anas Shadi  
 Second Secretary  
 Alternate Permanent Representative to FAO  
 Embassy of Egypt  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-3247745397  
 E-mail: [anassalahshadi@gmail.com](mailto:anassalahshadi@gmail.com)

## IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')

H.E. Mahmoud Hojjati  
 Minister of Jihad-e-Agriculture  
 Ministry of Jihad-e-Agriculture  
 Tehran, Iran (Islamic Republic of)  
 Tel: +39-06 5780334  
 E-mail: [missiranfao.191.it@missiranfao.191.it](mailto:missiranfao.191.it@missiranfao.191.it)

Abdolmahdi Bakhshandeh  
 (Alternate)  
 Deputy Minister Planning & Economic  
 Affairs  
 Ministry of Planning & Economic Affairs  
 Tehran, Iran (Islamic Republic of)  
 Tel: +39-06 5780334  
 E-mail: [missiranfao.191.it@missiranfao.191.it](mailto:missiranfao.191.it@missiranfao.191.it)

Mohammad Reza Amirikahonouj  
 (Alternate)  
 Member of the Parliament of the I.R. of Iran  
 Representative of the Kahnouj Province at  
 the Parliament  
 Tehran, Iran (Islamic Republic of)  
 Tel: +39-06 5780334  
 E-mail: [missiranfao.191.it@missiranfao.191.it](mailto:missiranfao.191.it@missiranfao.191.it)

Hooman Fathi  
(Alternate)  
Director-General  
Of International Economic Affairs and  
Specialized Agencies of the  
Ministry of Jihad-e-Agriculture  
Tehran, Iran (Islamic Republic of)  
Tel: +39-06 5780334  
E-mail: [missiranfao.191.it@missiranfao.191.it](mailto:missiranfao.191.it@missiranfao.191.it)

Hamid Reza Khosravi  
(Alternate)  
Attendant  
Ministry of Jihad-e-Agriculture  
Tehran, Iran (Islamic Republic of)  
Tel: +39-06 5780334  
E-mail: [missiranfao.191.it@missiranfao.191.it](mailto:missiranfao.191.it@missiranfao.191.it)

Seyed Aminollah Taghavi Motlagh  
(Alternate)  
Ambassador, Permanent Representative to  
FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 5780334  
E-mail: [missiranfao.191.it@missiranfao.191.it](mailto:missiranfao.191.it@missiranfao.191.it)

Seyed M. Zarei  
Alternate, Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06-5780334  
E-mail: [missiranfao.191.it@missiranfao.191.it](mailto:missiranfao.191.it@missiranfao.191.it)

Alireza Mohajer  
(Alternate)  
Alternate and Permanent Representative  
to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 5780334  
E-mail: [missiranfao.191.it@missiranfao.191.it](mailto:missiranfao.191.it@missiranfao.191.it)

## IRAQ

H.E. Izzeddin Aldola  
Minister of Agriculture  
Ministry of Agriculture  
Baghdad, Iraq  
Tel: +39-06 88920492  
E-mail: [Minister\\_office@moagr.org](mailto:Minister_office@moagr.org)

Saywan Barazani  
Ambassador to Italy  
Embassy of Iraq  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 88920492  
E-mail: [Iraq.fao@gmail.com](mailto:Iraq.fao@gmail.com)

Hassan Janabi  
Ambassador  
Permanent Representative of Iraq to the UN  
Agencies in Rome  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 88920492  
Fax: +39-06 64420252  
Mob: +39-328 0523635  
E-mail: [h.janabi@iraqfao.org](mailto:h.janabi@iraqfao.org)  
[Iraq.fao@gmail.com](mailto:Iraq.fao@gmail.com)

Faisal Rasheed Nasir  
Counsellor for Ministry of Agriculture  
Ministry of Agriculture  
Baghdad, Iraq  
Tel: +964-790 105713  
E-mail: [Adviseroffice\\_agri@moagr.org](mailto:Adviseroffice_agri@moagr.org)

Khaled Jassem Al-Sarray  
Counsellor for Ministry of Agriculture  
Ministry of Agriculture  
Baghdad, Iraq  
Tel: +964-780 929 9892  
E-mail: [Office\\_dkhalid@moagr.org](mailto:Office_dkhalid@moagr.org)

Sadek Al-Sadawi  
Director General  
Ministry of Agriculture  
Baghdad, Iraq  
Tel: +964-780 917 9056  
E-mail: [Minister\\_office@moagr.org](mailto:Minister_office@moagr.org)

Razzaq Al-Yasari  
Director of the Department of Agriculture in  
Kerbala Province  
Ministry of Agriculture  
Baghdad, Iraq  
Tel: +964-780 140 3497  
E-mail: [Z.karbala@moagr.org](mailto:Z.karbala@moagr.org)

Rasool Qahraman  
 Assistant for the Director of Department of  
 Agriculture in Nineveha  
 Ministry of Agriculture  
 Baghdad, Iraq  
 Tel: +964-770 162 0857  
 E-mail: [Agrimosul@moagr.org](mailto:Agrimosul@moagr.org)

Ala Mashta  
 Technical Officer  
 Permanent Representation of Iraq to FAO  
 Embassy of Iraq  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06 88920492  
 E-mail: [Iraq.fao@gmail.com](mailto:Iraq.fao@gmail.com)

Methaq Adil  
 Reporter  
 Iraqi Media Network  
 Baghdad, Iraq  
 Tel: +964-780 926 2944  
 E-mail: [Minister\\_office@moagr.org](mailto:Minister_office@moagr.org)

Manar Harfoush  
 Assistant to the Ambassador  
 Permanent Representation of the Republic of  
 Iraq to FAO  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06 88920492  
 E-mail: [Iraq.fao@gmail.com](mailto:Iraq.fao@gmail.com)

Chiara Maurilio  
 Assistant to the Ambassador  
 Permanent Representation of the Republic of  
 Iraq to FAO  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06 88920492  
 E-mail: [Iraq.fao@gmail.com](mailto:Iraq.fao@gmail.com)

#### **JORDANIE**

Zaid M.F. Al-Lozi  
 Ambassador  
 Permanent Representative to FAO  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06 86205303  
 E-mail: [embroma@jordanembassy.it](mailto:embroma@jordanembassy.it)

Fiesal Rasheed Salamh Al Argan  
 Deputy Permanent Representative to FAO  
 Agricultural Attaché  
 Embassy of Jordan  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-3886297231  
 E-mail: [feisalargan123@gmail.com](mailto:feisalargan123@gmail.com)

Reima Dubayah  
 Embassy of Jordan  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06 86205303  
 E-mail: [embroma@jordanembassy.it](mailto:embroma@jordanembassy.it)

#### **KOWEÏT**

H.E. Jasem Mohammad Habib Al-Bader  
 Chairman and Director-General  
 Public Authority of Agriculture Affairs and  
 Fish Resources  
 Kuwait, State of Kuwait  
 Tel: +39-06 5754598  
 E-mail: [mc8975@mclink.it](mailto:mc8975@mclink.it) /  
[Kuwait\\_fao@tiscali.it](mailto:Kuwait_fao@tiscali.it)

Sheikh Ali Khalid Al Jaber Al Sabah  
 Ambassador of the State of Kuwait to Italy  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06 80 78 415  
 E-mail:  
[ambassadoroffice@kuwaitembassyrome.com](mailto:ambassadoroffice@kuwaitembassyrome.com)  
[kuwaitembassy@kuwaitembassyrome.com](mailto:kuwaitembassy@kuwaitembassyrome.com)

Faisal Al Hasawi  
 Assistant Under-Secretary  
 Deputy Director General – Fisheries  
 Public Authority of Agriculture Affairs and  
 Fish Resources  
 Kuwait, State of Kuwait  
 Tel: +39-06 5754598  
 E-mail: [mc8975@mclink.it](mailto:mc8975@mclink.it) /  
[Kuwait\\_fao@tiscali.it](mailto:Kuwait_fao@tiscali.it)

Hanadi Mohammad  
 Deputy Director General – Animal Wealth  
 Public Authority Agriculture Affairs and Fish  
 Resources  
 Kuwait, State of Kuwait  
 Tel: +39-06 5754598



E-mail: [mc8975@mclink.it](mailto:mc8975@mclink.it) /  
[Kuwait\\_fao@tiscali.it](mailto:Kuwait_fao@tiscali.it)

Yousef Jhail  
Counsellor  
Chargé d'Affaires a.i.  
Deputy Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 5754598  
E-mail: [mc8975@mclink.it](mailto:mc8975@mclink.it) /  
[Kuwait\\_fao@tiscali.it](mailto:Kuwait_fao@tiscali.it)

Manar Al-Sabah  
Attaché  
Alternate Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 5754598  
E-mail: [mc8975@mclink.it](mailto:mc8975@mclink.it)

Dalal Rajab  
Manager – Agricultural plots of Land  
Public Authority Agriculture Affairs and Fish  
Resources  
Kuwait, State of Kuwait  
Tel: +39-06 5754598  
E-mail: [mc8975@mclink.it](mailto:mc8975@mclink.it) /  
[Kuwait\\_fao@tiscali.it](mailto:Kuwait_fao@tiscali.it)

Shaker Awad  
Director of Public Relations  
Public Authority Agriculture Affairs and Fish  
Resources  
Kuwait, State of Kuwait  
Tel: +39-06 5754598  
E-mail: [mc8975@mclink.it](mailto:mc8975@mclink.it) /  
[Kuwait\\_fao@tiscali.it](mailto:Kuwait_fao@tiscali.it)

Salah Al-Bazzaz  
Assistant Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 5754598  
E-mail: [mc8975@mclink.it](mailto:mc8975@mclink.it)

Ilham Najim  
Secretary  
Permanent Representation to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 5754598  
E-mail: [mc8975@mclink.it](mailto:mc8975@mclink.it) /

[Kuwait\\_fao@tiscali.it](mailto:Kuwait_fao@tiscali.it)

Miriam Chena  
Secretary  
Permanent Representation to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 5754598  
E-mail: [mc8975@mclink.it](mailto:mc8975@mclink.it) /  
[Kuwait\\_fao@tiscali.it](mailto:Kuwait_fao@tiscali.it)

#### **LIBAN**

Louis Lahoud  
Director General  
Ministry of Agriculture  
Beirut, Lebanon  
Tel: +39-06 8537211  
E-mail: [ambalibano@hotmail.com](mailto:ambalibano@hotmail.com)

Karim Khalil  
Premier Secrétaire  
Représentant permanent suppléant auprès  
de la FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 8537211  
E-mail: [ambalibano@hotmail.com](mailto:ambalibano@hotmail.com)

#### **LIBYE**

Abdalla A.M. Zaied  
Ambassador  
Permanent Representative of Libya to FAO  
Embassy of Libya  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 32609854  
E-mail: [aazaied@lttnet.net](mailto:aazaied@lttnet.net)  
[faoprlby@yahoo.com](mailto:faoprlby@yahoo.com)

Ali Ahmed Al Maqtouf  
Alternate  
Ministry of Foreign Affairs and International  
Cooperation  
Tripoli, Libya  
Tel: +39-06 32609854  
E-mail: [faoprlby@yahoo.com](mailto:faoprlby@yahoo.com)

Salem Haroun  
Agricultural Counselor  
Alternate Permanent Representation to FAO  
Rome, Italy

Tel: +39-06-32609854  
E-mail: [faoprlby@yahoo.com](mailto:faoprlby@yahoo.com)

Elhadi ElMahdy Al Zanati  
Observer/Counselor  
Deputy Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 32609854  
E-mail: [faoprlby@yahoo.com](mailto:faoprlby@yahoo.com)

Mahmud Khalifa El-Tellisi  
Alternate  
Employee, Ministry of Agriculture, Livestock  
& Marine  
Tripoli, Libya  
Tel: +39-06 32609854  
E-mail: [faoprlby@yahoo.com](mailto:faoprlby@yahoo.com)

#### MAURITANIE

H.E. Brahim Mohamed El Moctar  
Minister of Rural Development  
Ministry of Rural Development  
Nouakchott, Mauritania  
Tel: + 2222 46 64 00 55  
+ 222 22 35 09 50  
E-mail: [Bmbareck@mdr.gov.mr](mailto:Bmbareck@mdr.gov.mr)

Marièm El Hacén  
Director  
Ministry of Rural Development  
Nouakchott, Mauritania  
Tel: + 222 22 35 11 24  
E-mail: [Khady@mdr.gov.mr](mailto:Khady@mdr.gov.mr)

Hasni Barick  
Director  
Ministry of Rural Development  
Nouakchott, Mauritania  
Tel: + 222 41 69 11 07  
+ 222 22 35 10 41  
E-mail: [Hasni.bassid@yahoo.fr](mailto:Hasni.bassid@yahoo.fr)

Diye Mohamed Teyib  
Second Secretary  
Embassy of Mauritania  
Rome, Italy  
Tel: +39-06-85351530  
Mob: +39-06-320-2446743  
Email: [marsadcoltd@yahoo.com](mailto:marsadcoltd@yahoo.com)

Moulaye Ahmed Labeid  
Charge d'affaires  
Embassade de Mauritanie  
Rome, Italy  
Tel: +39-06-85351530  
E-mail: [mauritania.roma@yahoo.it](mailto:mauritania.roma@yahoo.it)

#### MAROC

Hassan Abouyoub  
Ambassadeur  
Représentant permanent auprès de la FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 85508001  
E-mail: [ambmaroccoroma@maec.gov.ma](mailto:ambmaroccoroma@maec.gov.ma)

Khouloud Boughlala  
Conseillère  
Représentant permanent suppléant auprès de la  
FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 85508001  
E-mail: [ambmaroccoroma@maec.gov.ma](mailto:ambmaroccoroma@maec.gov.ma)

Mohamed Sadiki  
Secretary General - Department of Agriculture  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
Rabat, Morocco  
Tel: +212 (0)537 665611/12  
E-mail: [m.sadiki@agriculture.gov.ma](mailto:m.sadiki@agriculture.gov.ma)

Mohammed Lakhel  
Ministre plénipotentiaire  
Représentant permanent adjoint auprès de la  
FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 85508001  
E-mail: [ambmaroccoroma@maec.gov.ma](mailto:ambmaroccoroma@maec.gov.ma)

M'Hamed Belghiti  
General Engineer  
Irrigation Directorate  
Ministry of Agriculture and Marine  
Rabat, Morocco  
Tel: ++212 37 69 86 45  
Fax: ++ 212 37 297544  
E-mail: [m.belghiti@agriculture.gov.ma](mailto:m.belghiti@agriculture.gov.ma)

Mohammed Badaoui  
M.A.P.  
Rome, Italy  
Mob: +33-13012406  
E-mail: [badaouimed@yahoo.fr](mailto:badaouimed@yahoo.fr)

#### OMAN

Ahmed Bin Nasser Al-Bakri  
Under Secretary for Agriculture  
Ministry of Agriculture & Fisheries  
Muscat, Oman  
Tel: +968-246-96291  
E-mail: [albakri98@moa.gov.om](mailto:albakri98@moa.gov.om)

Ahmed Salim Baomar  
Ambassador  
Rome, Italy  
Tel: +39-06-36300545  
E-mail: [embassyoman@virgili.it](mailto:embassyoman@virgili.it)

Sultan Al Shibani  
Agriculture & Livestock  
General Director  
Al Dakhliya Governorate-  
Ministry of Agriculture & Fisheries  
Muscat, Oman  
Tel: +968-254-25354  
E-mail: [israasultan@hotmail.com](mailto:israasultan@hotmail.com)

Habib Al Hasni  
Director of International Cooperation  
Department  
Ministry of Agriculture & Fisheries  
Muscat, Oman  
Tel: + 968-246-94182  
E-mail: [Agricop@Omantel.net.om](mailto:Agricop@Omantel.net.om)

Rasmi Mahmoud  
Coordinator with the UN Agencies  
Rome, Italy  
Tel: +39-3335042289  
E-mail: [embassyoman@virgilio.it](mailto:embassyoman@virgilio.it)

#### PAKISTAN

Tehmina Janjua  
Ambassador  
Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 36301775  
E-mail: [agriwing@gmail.com](mailto:agriwing@gmail.com)

Ishtiaq Ahmed Akil  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 36301775  
E-mail: [agriwing@gmail.com](mailto:agriwing@gmail.com)

Khalid Mehboob  
Adviser to Pakistan Mission  
Alternate Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: ++39-3482341156  
E-mail: [khalidmehboob@libero.it](mailto:khalidmehboob@libero.it)

Mikal Khan  
Intern  
Embassy of the Islamic Republic of Pakistan  
Rome, Italy  
Tel: ++39-3490906656  
E-mail: [Mikal.khan5@gmail.com](mailto:Mikal.khan5@gmail.com)

#### QATAR

H.E. Ahmed Al Hemaidi  
Minister for the Environment  
Ministry of the Environment  
Doha, Qatar  
Tel: + 0097 444 207700  
E-mail: [ICU@moe.gov.qa](mailto:ICU@moe.gov.qa)

Meshaal Mohamed A.R. Al-Kubaisi  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 44249450  
E-mail: [qatarembassy@gmail.com](mailto:qatarembassy@gmail.com)

Mohammed Saad Al Muhannadi  
Third Secretary  
Embassy of the State of Qatar in Rome  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 44249450  
E-mail: [gatarebassy@gmail.com](mailto:gatarebassy@gmail.com)

Ali Mohamed Al-Naama  
International Cooperation Specialist  
Doha, Qatar  
Tel: + 97444 207187  
E-mail: [Amnaama@moe.gov.qa](mailto:Amnaama@moe.gov.qa)

Abdualla Al Aseeri  
Director of the Office of H.E. Minister of  
Environment  
Ministry of the Environment  
Doha, Qatar  
Tel: + 97444 207700  
E-mail: [ICU@moe.gov.qa](mailto:ICU@moe.gov.qa)

Tamader AlKhuleifi  
Third Secretary  
Embassy of the State of Qatar in Rome  
Rome, Italy  
Tel: +39-06-4424949450  
E-mail: [tkhuleifi@mofa.gov.qa](mailto:tkhuleifi@mofa.gov.qa)

Sara Khalil Al-Meadali  
Third Secretary  
Embassy of the State of Qatar  
Rome, Italy  
Tel: +39-06-4424949450  
E-mail: [smeadadi@mofa.gov.qa](mailto:smeadadi@mofa.gov.qa)

Akeel Hatoor  
Expert  
Embassy of the State of Qatar  
Rome, Italy  
Tel: +393398404804  
E-mail: [gatarebassy@gmail.com](mailto:gatarebassy@gmail.com)

## ARABIE SAOUDITE

H.E. Fahad Bin Abdulrahman bin Sulaiman  
Balghunaim  
Minister for Agriculture  
Ministry of Agriculture  
Riyadh, Saudi Arabia  
Tel: +966-11-4069396  
E-mail: [ksamission@gmail.com](mailto:ksamission@gmail.com)

Waleed A.M. Elkhareiji  
Director General  
Grain Soils and Flour Mills Organization  
Riyadh, Saudi Arabia  
Tel: +966-11-4069396  
E-mail: [ksamission@gmail.com](mailto:ksamission@gmail.com)

Khaled bin Mohamed Al Fuhaid  
Deputy Minister for Agriculture and National  
Programme Coordinator (NPC)  
Ministry of Agriculture  
Riyadh, Saudi Arabia  
Tel: +966-11-4069396  
E-mail: [ksamission@gmail.com](mailto:ksamission@gmail.com)

Mishal bin Abdallah Al Shetri  
Director General  
Minister's of Agriculture Office  
Ministry of Agriculture  
Riyadh, Saudi Arabia  
Tel: +966-11-4069396  
E-mail: [ksamission@gmail.com](mailto:ksamission@gmail.com)

Abdullah bin Mohammed AlShalan  
Deputy Director General  
Public Relations and International Cooperation  
Ministry of Agriculture  
Riyadh, Saudi Arabia  
Tel: +966-11-4031371  
E-mail: [a.alshalan@hotmail.com](mailto:a.alshalan@hotmail.com)

Fahad bin Abdalla Al Harbi  
Director General  
Foreign Relations and International  
Cooperation  
Ministry of Agriculture  
Riyadh, Saudi Arabia  
Tel: +966-11-4031371  
E-mail: [ksamission@gmail.com](mailto:ksamission@gmail.com)

Saleh Nasser AlHomidy  
Director General of Agriculture  
Extension Dept.  
Ministry of Agriculture  
Riyadh, Saudi Arabia  
Tel: +966-11-4044518  
E-mail: [salehalhomady4@yahoo.com](mailto:salehalhomady4@yahoo.com)

Bandar A. Shalhoob  
Permanent Representative of Saudi Arabia to  
UN Agencies in Rome  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 5740901  
E-mail: [ksamission@gmail.com](mailto:ksamission@gmail.com)

Tareq A. Al Driweesh  
Assistant Permanent Representative of  
Saudi Arabia to UN Agencies in Rome  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 5740901  
E-mail: [tareqfao@gmail.com](mailto:tareqfao@gmail.com)

Aballah Oihabi  
FAO Programme Coordinator in KSA  
Riyadh, Saudi Arabia  
Tel/Fax: +966.1.4033563  
E-mail: [Abdallah.Oihabi@fao.org](mailto:Abdallah.Oihabi@fao.org)

#### **SOMALIE**

H.E Abdi Ahmed Mohamed  
Minister of Agriculture  
Mogadishu, Somalia  
Tel: +39 030 2780483  
E-mail: [somrepfao@gmail.com](mailto:somrepfao@gmail.com)

Ibrahim Hgi Abdulkadir  
Ambassador  
Embassy of Somalia  
Rome, Italy  
Tel: +39 030 2780483  
E-mail: [somrepfao@gmail.com](mailto:somrepfao@gmail.com)

Awes Abukar Awes  
Counsellor  
Permanent Representation of Somalia to FAO  
Embassy of Somalia  
Rome, Italy  
Tel: +39 030 2780483  
E-mail: [somrepfao@gmail.com](mailto:somrepfao@gmail.com)

Mohamood Ando Noor  
Advisor  
Ministry of Agriculture  
Mogadishu, Somalia  
Tel: +1-703-622-5113  
E-mail: [noor.mohamood@gmail.com](mailto:noor.mohamood@gmail.com)

Abd Daud  
Advisor  
Ministry of Agriculture  
Mogadishu, Somalia  
Tel: +25261999789  
E-mail: [daauudcabdi@gmail.com](mailto:daauudcabdi@gmail.com)

#### **SOUDAN**

H.E Ibrahim Mahmoud Hamid  
Minister of Agriculture and Irrigation  
Ministry of Agriculture and Irrigation  
Khartoum, Sudan  
Tel: +249-183-784-782  
E-mail: [ibrah.mmahmoud@live.com](mailto:ibrah.mmahmoud@live.com)

Elamien Hassan Elamien Mohamed  
Director General for International Cooperation  
and Investment  
Ministry of Agriculture and Irrigation  
Khartoum, Sudan  
Tel: +249-122-888-990 - 912-9614-15  
E-mail: [elamienhassan@hotmail.com](mailto:elamienhassan@hotmail.com)

Mohammed Seghairoon Elsheikh Alfaki  
Minister Plenipotentiary  
Deputy Head of Mission  
Embassy of the Sudan  
Rome, Italy  
Tel: 380-783-9906  
E-mail: [ambassador.office@sudanembassy.it](mailto:ambassador.office@sudanembassy.it)

Abla Malik Osman  
Agricultural Counsellor  
Embassy of Sudan  
Rome, Italy  
Tel: +39-3892-6-06030  
E-mail: [ablamalik@hotmail.com](mailto:ablamalik@hotmail.com)

**TUNISIE**

H.E. Lassaad Lachaal  
Minister of Agriculture  
Ministry of Agriculture  
Tunis, Tunisia  
Tel: +39-06 8603060  
E-mail: [at.roma@tiscali.it](mailto:at.roma@tiscali.it)

Naceur Mestiri  
Ambassador and Permanent Representative of  
Tunisia to FAO  
Embassy of Tunisia  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 8603060  
E-mail: [at.roma@tiscali.it](mailto:at.roma@tiscali.it)

Hazar Sassi Naili  
Alternate Permanent Representative  
to Tunis in Rome  
Embassy of Tunisia  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 8603060  
E-mail: [at.roma@tiscali.it](mailto:at.roma@tiscali.it)

**TURQUIE**

Hilmi Ergin Dedeoğlu  
Agricultural Counsellor  
Alternate Permanent Representative  
Embassy of the Republic of Turkey  
Rome, Italy  
Tel: + 39-06-445-94-249  
E-mail: [hilmi.ergin@tarim.gov.tr](mailto:hilmi.ergin@tarim.gov.tr)

Emin Gure  
Counsellor – Economic Counsellor  
Alternate Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06-490331  
E-mail: [emin.gur@hazine.gov.tr](mailto:emin.gur@hazine.gov.tr)

**ÉMIRATS ARABES UNIS**

Abdulaziz Nasser Alshamsi  
Ambassador Permanent Representative of the  
United Arab Emirates to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 36306100  
E-mail: [uaeroma@tin.it](mailto:uaeroma@tin.it)

Mohammed Rashed Al Mansoori  
Second Secretary  
Embassy of the United  
E-mail: Arab Emirates  
Rome, Italy  
Mob: +971-331777753  
E-mail: [mr-almansoori@mofa.gov.ae](mailto:mr-almansoori@mofa.gov.ae)

Mobarak Ali Al Mansouri  
Abu Dhabi Center for Food Control  
Abu Dhabi, United Arab Emirates  
Tel: +39-06 36306100  
E-mail: [uaeroma@tin.it](mailto:uaeroma@tin.it)

Adnan Al-Hammadi  
Inventory Control Section Manager  
Abu Dhabi Food Security Centre  
Abu Dhabi, United Arab Emirates  
Tel: + 971 50 72 08880  
E-mail: [Adnan.hammadi@adfca.ae](mailto:Adnan.hammadi@adfca.ae)

Noura AlKaabi  
Director of Eastern Region  
Ministry of Environment and Water  
Fujairah, United Arab Emirates  
Tel: +971-505797799  
E-mail: [nkjalal@moew.ae](mailto:nkjalal@moew.ae)

Fatmah Al Sereidi  
Agricultural Engineer  
Ministry of Environment and Water  
Dubai, United Arab Emirates  
Tel: +971-505203308  
E-mail: [frail@moew.gov.ae](mailto:frail@moew.gov.ae)

Mirghani Obeid Ali Hassan  
Embassy of the United Arab Emirates  
Rome, Italy  
Tel: +39-3664862163  
E-mail: [permarep.uaeroma@gmail.com](mailto:permarep.uaeroma@gmail.com)

Hamad Al Nuami  
Third Secretary  
Alternate Permanent Representative to FAO  
Rome, Italy  
Tel: +39-06 36306100  
E-mail: [uaeroma@tin.it](mailto:uaeroma@tin.it)

Fahad Hatrash  
 Ministry of International Cooperation and  
 Development  
 Abu Dhabi, United Arab Emirates  
 Tel: +971 502040550  
 E-mail: [fahad.hatrash@micad.gov.ae](mailto:fahad.hatrash@micad.gov.ae)

## YÉMEN

H.E Farid Ahmed Magwar  
 Minister of Agriculture and Irrigation  
 Ministry of Agriculture and Irrigation  
 Sana'a, Yemen  
 Tel: +967-127-7172  
 E-mail: [segreteria@yemenembassy.it](mailto:segreteria@yemenembassy.it)

Ali Gunid Ali Abdullah  
 Director General for Planning and Monitoring  
 Ministry of Agriculture and Irrigation  
 Sana'a, Yemen  
 Tel: +967-777-159-1869  
 E-mail: [a-gnid@hotmail.com](mailto:a-gnid@hotmail.com)

Khalid Al-Akwa  
 Ambassador and Permanent Representative of  
 the Republic of Yemen to UN Organizations  
 in Rome  
 Rome, Italy

Tel: +39-6-442-316-79  
 E-mail: [segreteria@yemenembassy.it](mailto:segreteria@yemenembassy.it)  
[info@yemenembassy.it](mailto:info@yemenembassy.it)

Haytham Shoja'aadin  
 Deputy Permanent Representative  
 Embassy of the Republic of Yemen  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06 44231679  
 E-mail: [segreteria@yemenembassy.it](mailto:segreteria@yemenembassy.it)  
[info@yemenembassy.it](mailto:info@yemenembassy.it)

Abdullah Al-Na'ami  
 Alternate Permanent Representative Embassy  
 of the Republic of Yemen  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06 44231679  
 E-mail: [segreteria@yemenembassy.it](mailto:segreteria@yemenembassy.it)  
[info@yemenembassy.it](mailto:info@yemenembassy.it)

Mahmoud Al-Ashwal  
 Alternate Permanent Representative  
 Embassy of the Republic of Yemen  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06 44231679  
 E-mail: [segreteria@yemenembassy.it](mailto:segreteria@yemenembassy.it)  
[info@yemenembassy.it](mailto:info@yemenembassy.it)

## OBSERVATEURS D'ÉTATS MEMBRES

### CANADA

Eric Robinson  
 Alternate Permanent Representative of Canada  
 Permanent Mission of Canada  
 Canadian Embassy  
 Rome, Italy  
 Tel: +39 06 854 44 2554  
 Fax: +39 06 85 444 2930  
 E-mail: [Eric.Robinson@International.GC.CA](mailto:Eric.Robinson@International.GC.CA)

Tel: +39-06/5745160  
 E-mail: [mario@marioarvelo.com](mailto:mario@marioarvelo.com)

Julia Vicioso Varelas  
 Alternate Representative of the Dominican  
 Republic to FAO  
 Embassy of the Dominican Republic  
 Tel: +39-06/5745160  
 E-mail: [juliavicioso@gmail.com](mailto:juliavicioso@gmail.com)

### RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

H.E. Mario Arvelo  
 Ambassador, Permanent Representative of the  
 Dominican Republic to FAO  
 Embassy of the Dominican Republic

Maria Cristina Laureano  
 Alternate Representative of the Dominican  
 Republic to FAO  
 Embassy of the Dominican Republic  
 Tel: +39-06/5745160  
 E-mail: [marialaureano313@gamil.com](mailto:marialaureano313@gamil.com)

**ÉTHIOPIE**

Abreha Aseffa  
 Minister Plenipotentiary  
 Permanent Representative of Ethiopia to the  
 Rome  
 Mob: +39-3466648876  
 E-mail: [aseffa.abreha@gmail.com](mailto:aseffa.abreha@gmail.com)

**FRANCE**

Marline Darmaun  
 Permanent Representation  
 Embassy of France to FAO  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06 68405240  
 E-mail: [maryline.darmaun@diplomatie.gouv.fr](mailto:maryline.darmaun@diplomatie.gouv.fr)

Jacques Pages  
 Scientific Counsellor  
 PR Member  
 Embassy of France to FAO  
 Tel: +39-06 68405240  
 E-mail: [jaques.pages@diplomatie.gouv.fr](mailto:jaques.pages@diplomatie.gouv.fr)

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

George Douvelis  
 Acting Agriculture Counsellor  
 Foreign Agricultural Service  
 U.S. Mission to the UN Agencies  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06-46743507  
 E-mail: [George.douvelis@fas.usda.gov](mailto:George.douvelis@fas.usda.gov)

Laura Schweitzer-Meins  
 Agricultural Specialist  
 United States Mission to the United Nations  
 Agencies  
 Rome, Italy  
 Tel: +30-06-46743508  
 E-mail: [laura.schweitzer@fas.usda.gov](mailto:laura.schweitzer@fas.usda.gov)

Melanie Mason  
 Senior Humanitarian Advisor  
 US Mission to the UN Agencies in Rome  
 Tel: +39-06-4674-3515  
 E-mail: [masonm2@state.gov](mailto:masonm2@state.gov)

**OBSERVATEURS****SAINT-SIÈGE**

H.E. Luigi Travaglini  
 Apostolic Nuncio  
 Permanent Observer of the Holy See to FAO  
 Palazzo San Callisto – V 00120  
 Vatican City, Rome, Italy  
 Tel: +39-06-6988-7234  
 Fax: +39-06-6988-7195  
 E-mail: [osserfao@mhsfao.va](mailto:osserfao@mhsfao.va)

Vincenzo Buonomo  
 Professor –Alternate Permanent Observer of  
 the Holy See to FAO  
 Palazzo San Callisto – V 00120 Vatican City,  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06-698-87234  
 E-mail: [osserfao@mhsfao.va](mailto:osserfao@mhsfao.va)

Salvatore Cavallo  
 Advisor  
 Palazzo San Callisto – V 00120 Vatican City  
 Rome, Italy  
 Tel: +39-06-698-87234  
 E-mail: [osserfao@mhsfao.va](mailto:osserfao@mhsfao.va)



**PALESTINE**

H.E. Walid Assaf  
Minister of Agriculture  
Ministry of Agriculture  
Ramallah, State of Palestine  
Tel: +9702-240-3360  
Fax: +9702-240-3312  
E-mail: [Adibeha@hotmail.com](mailto:Adibeha@hotmail.com)

Abdallah Saleh  
Under – Secretary  
Ministry of Agriculture  
Ramallah, State of Palestine  
Tel: [+970-240-3360](tel:+970-240-3360)  
Fax: +970-240-3312  
E-mail: [Abdullah\\_slh@yahoo.com](mailto:Abdullah_slh@yahoo.com)

Mai Alkaila  
Ambassador of State of Palestine  
Rome, Italy  
Tel: +39-06-7005041  
E-mail: [roma@delegazionepalestinese.com](mailto:roma@delegazionepalestinese.com)

**INSTITUTIONS DES NATIONS UNIES****AGENCE INTERNATIONALE DE  
L'ÉNERGIE ATOMIQUE (AIEA)**

Qu Liang  
Director  
Joint FAO/IAEA Division  
International Atomic Energy Agency (IAEA)  
Vienna, Austria  
Tel: + 43 1 2600 21610  
Fax: + 43 1 29332  
E-mail: [Q.ling@iaea.org](mailto:Q.ling@iaea.org)

**PROGRAMME ALIMENTAIRE  
MONDIAL (PAM)**

Mohamed Diab  
Regional Director for Middle East, North  
Africa, Central Asia & East Europe  
World Food Programme (WFP)  
Regional Bureau  
Cairo, Egypt  
Tel: + 2-010-250-00388  
E-mail: [Mohamed.diab@wfp.org](mailto:Mohamed.diab@wfp.org)

**ORGANISATION INTERNATIONALE  
DU TRAVAIL (OIT)**

Luigi Cal  
Director  
International Labour Office for Italy &  
San Marino  
Rome, Italy  
Tel: +39 06 679 2197  
E-mail: [Cal@ilo.org](mailto:Cal@ilo.org)

Mihoko Tamamura  
Director  
Partnership and Governance Services  
Department PGR  
Rome-based Agencies Relations & CFS  
Rome, Italy  
Tel: +39-06-6513 2175  
E-mail: [mihoko.tamamura@wfp.org](mailto:mihoko.tamamura@wfp.org)

Siva Jamal Aziz  
Policy Officer  
Partnership and Governance Services  
Department PGR  
Rome, Italy  
Tel: +39-329 286 2097  
E-mail: [siva.jamal@wfp.org](mailto:siva.jamal@wfp.org)

**ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES (OIG)****FONDS SAUDIEN POUR LE DÉVELOPPEMENT (FSD)**

Abdullah Al-Shoaibi  
Chief Engineer  
The Saudi Fund for Development (SFD)  
Riyadh, Saudi Arabia  
Tel: + 966 11 279 4016  
E-mail: [Absohoaib@sfd.gov.sa](mailto:Absohoaib@sfd.gov.sa)

Saleh Barabba  
International Development Specialist  
The Saudi Fund for Development (SFD)  
Riyadh, Saudi Arabia  
Tel: + 966 11 279 4017  
E-mail: [Barabba@sfd.gov.sa](mailto:Barabba@sfd.gov.sa)

**ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES (OING)****CENTRE INTERNATIONAL DE RECHERCHES AGRICOLES DANS LES RÉGIONS SÈCHES (ICARDA)**

Mahmoud Solh  
Director General  
International Center for Agricultural  
Research in the Dry Areas (ICARDA)  
Beirut, Lebanon  
Tel: + 961 01 843 473  
E-mail: [M.solh@cgiar.org](mailto:M.solh@cgiar.org)

Kamil Shideed  
Assistant Director General  
International Center for Agricultural  
Research in the Dry Areas (ICARDA)  
Beirut, Lebanon  
Tel: + 962 6 5560948  
E-mail: [k.shideed@cgiar.org](mailto:k.shideed@cgiar.org)

**ROTARY**

Marco Randone  
Rotary Representative to FAO  
Roma, Italy  
Tel: + 39 06 679 4728  
Fax: +39 06 678 4370  
Email: [marco.randone@alice.it](mailto:marco.randone@alice.it)

Antonio Lico  
Alternate Rotary International Representative  
to FAO IFAD & WFP  
Roma, Italy  
Tel: + 39 06 58320689  
E-mail: [ilico@fastwebnet.it](mailto:ilico@fastwebnet.it)

**ORGANISATION MONDIALE DE RECHERCHE SUR LE SUCRE**

Veronica Vallini  
Member of WSRO Scientific Committee  
London, UK  
Tel: ++ 39 33 55 950643  
E-mail: [Vvallini@exidania.it](mailto:Vvallini@exidania.it)



**CENTRE POUR LE DÉVELOPPEMENT  
DURABLE ET L'ENVIRONNEMENT  
(CENESTA)**

Khadija Catherine Razavi  
Director  
Centre for Sustainable Development

(CENESTA)  
Tehran, Iran (Islamic Republic of)  
Tel: +98 9121355480  
E-mail: [khadija.razavi@gmail.com](mailto:khadija.razavi@gmail.com)  
[Khadija@cenesta.org](mailto:Khadija@cenesta.org)